

АВТОМОБИЛЬНЫЙ ЦИФРОВОЙ ВИДЕОРЕГИСТРАТОР

RU



RIDIAN DVR 099FHD

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Благодарим вас за покупку автомобильного цифрового видеорегистратора.
Перед началом работы внимательно изучите данную инструкцию.

СОДЕРЖАНИЕ

Обзор возможностей.....	3
Комплектация.....	4
Элементы прибора.....	5
Начало работы	6
Питание	6
Установка и извлечение карты памяти.....	6
Вращение дисплея видеорегистратора	7
Режим настроек	7
Включение/выключение и автоматическое включение.....	7
Установка даты и времени.....	7
Видеосъёмка.....	8
Фотосъёмка.....	9
Воспроизведение видео / просмотр фото	10
Циклическая запись файлов на карту памяти	11
Подключение к ТВ	11
Подключение к ПК.....	12
Кнопки управления.....	12
Режим видео-/ фотосъёмки.....	12
Основной режим просмотра	13
Режим обзора	13
Просмотр видео (во время воспроизведения)	13
Условные обозначения	14
Настройка	15
Технические характеристики.....	18
Условия гарантийного обслуживания	20

ОБЗОР ВОЗМОЖНОСТЕЙ

- Режимы работы: видеорегистратор / фотокамера
- Тип матрицы: 1/2" CMOS 5 МПикс HD
- Угол обзора камеры: 120°, возможность поворота на 30°
- Максимальное разрешение видео: 1920x1080 (Full HD)
- Метод сжатия видео: H.264
- Формат видеофайлов: MOV
- Скорость съёмки: до 60 кадров в секунду
- Автоматический старт видеозаписи при включении питания
- Циклическая запись файлов на карту памяти
- Настраиваемая длительность одного отрезка видеозаписи
- Опциональное отключение циклической записи для защиты файлов
- Быстрое переключение в режим ночной съёмки
- Широкие возможности настройки фото- и видеосъёмки
- 4х-кратное увеличение для съёмки крупным планом
- Встроенный микрофон с возможностью быстрого отключения, динамик для воспроизведения звука
- Опциональное наложение на видео и фото даты и времени
- Совместимость с картами памяти microSD класса 6 и выше размером до 32 ГБ
- TFT-дисплей 2.7" с возможностью вращения на 180°
- Возможность экстренного форматирования карты памяти
- Индикация режимов работы и свободного места на карте памяти
- Интерфейс: microUSB / USB 2.0, AV-выход
- Питание от бортовой сети автомобиля
- Язык меню: английский, русский
- Кронштейн для крепления на ветровом стекле
- Габариты: 100x56x29 мм

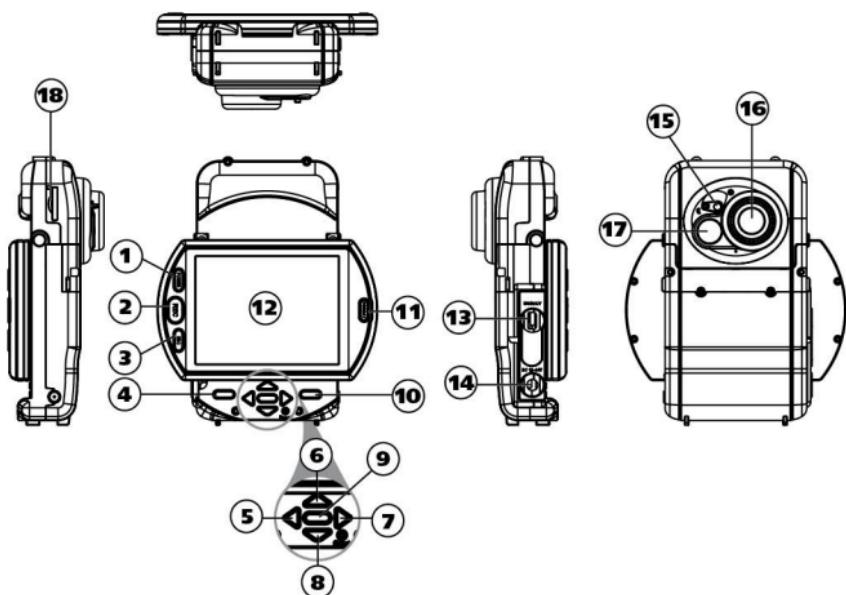
КОМПЛЕКТАЦИЯ

При покупке убедитесь, что в комплекте есть все указанные ниже компоненты и аксессуары:

- видеорегистратор RIDIAN DVR 099FHD
- адаптер питания от бортовой сети автомобиля
- USB/AV-кабель
- кронштейн для крепления на ветровом стекле
- держатель
- руководство пользователя



ЭЛЕМЕНТЫ ПРИБОРА



- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| ① Кнопка Питание | ⑩ Кнопка Выбор режима |
| ② Кнопка Запись | ⑪ Кнопка Форматирование |
| ③ Кнопка Микрофон вкл./выкл. | ⑫ Дисплей 2.7" |
| ④ Кнопка Меню | ⑬ Разъём microUSB |
| ⑤ Кнопка Влево | ⑭ Разъём питания |
| ⑥ Кнопка Вверх | ⑮ Ночная съёмка вкл./выкл. |
| ⑦ Кнопка Вправо | ⑯ Объектив |
| ⑧ Кнопка Вниз | ⑰ ИК-подсветка |
| ⑨ Кнопка OK | ⑲ Слот карты памяти |

НАЧАЛО РАБОТЫ

Питание

- через адаптер питания от бортовой сети автомобиля: подсоедините зарядное устройство к прикуривателю и к разъёму питания видеорегистратора.
- через USB-кабель от ПК: подключите **DVR 099FHD** к компьютеру через USB-кабель. Питание видеорегистратора автоматически включится, на дисплее появится меню: *Кардридер / Зарядка / Включение*. Выберите пункт *Включение*.

Примечания

- Встроенный аккумулятор имеет маленькую ёмкость и предназначен для корректного сохранения записываемого файла при внезапной потере источника питания.



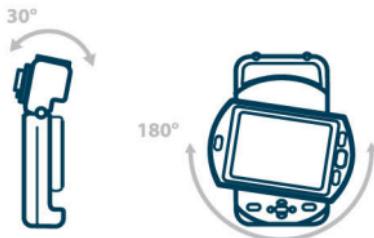
Установка и извлечение карты памяти

- Расположите карту памяти лицевой стороной к дисплею и аккуратно вставьте её в слот до лёгкого щелчка.
- Чтобы извлечь карту памяти, надавите на неё, и она выскочит из слота.

Примечания

- Кarta памяти не поставляется в комплекте. Приобретите карту памяти формата microSD класса 6 и выше (рекомендуется класс 10) размером до 32 ГБ.
- Если вы использовали карту памяти в других устройствах, отформатируйте её, прежде чем вставлять в видеорегистратор.

Вращение дисплея видеорегистратора



Режим настроек

Чтобы изменить настройки видеорегистратора, нажмите кнопку **Меню**, выберите подменю (*Параметры / Системные настройки / Язык*) и нажмите **OK**. Для выбора параметра используйте кнопки **Вверх** и **Вниз**, для изменения – кнопки **Влево** и **Вправо**. По завершении дважды нажмите **Меню**, чтобы выйти из режима настроек.

Включение/выключение и автоматическое включение

- Чтобы включить или выключить видеорегистратор вручную, нажмите и удерживайте кнопку **Питание** в течение 1 секунды.
- При подключении к бортовой сети автомобиля видеорегистратор автоматически включается, на дисплее появляется меню: *Кардридер / Зарядка / Включение*. В зависимости от настройки *Автовключение* в подменю *Параметры видеосъёмки*, прибор может автоматически переходить в режим видеосъёмки и начинать запись или ждать выбора пользователя.

Установка даты и времени

- Включите питание, нажмите кнопку **Меню**, перейдите к системным настройкам, выберите пункт *Дата и время* и установите правильное время и дату. Для выбора параметра нажмите **Влево/Вправо**, для изменения – **Вверх/Вниз**. Чтобы сохранить и выйти из этого режима, нажмите **OK**.
- В этом же разделе меню выберите пункт *Штамп*. Эта опция устанавливает, будут ли текущее время и дата накладываться на видео и фото.





ВИДЕОСЪЁМКА

- При включении видеорегистратор автоматически входит в режим видеосъёмки. В левом верхнем углу дисплея отображается < >, установленное разрешение видео и скорость съёмки (см. раздел *Условные обозначения*).
- Нажмите кнопку **Запись**, чтобы начать видеосъёмку (при питании от прикуривателя запись начинается автоматически). Повторное нажатие этой кнопки остановит запись. Во время записи в левом верхнем углу мигает < >, а в нижней части дисплея отображается таймер. После остановки записи таймер и < > исчезают, и отображается расчётное время, в течение которого можно произвести запись установленного разрешения на эту карту памяти.
- Чтобы настроить цифровое увеличение, используйте кнопки **Вверх** и **Вниз** (эта функция недоступна в режиме 1920x1080).
- Во время видеосъёмки (и в режиме ожидания) вы можете включить ИК-подсветку, нажав кнопку **Вправо**. Повторное нажатие кнопки **Вправо** выключает подсветку. В зависимости от условий освещения, вы также можете включать и отключать режим ночной съёмки рычажком, расположенным рядом с объективом. Ночная съёмка производится в режиме < >, дневная – в режиме < >.

Примечания

- Установите удобную для вас ориентацию дисплея в пункте меню *Разворот на 180* в разделе *Параметры съёмки*. Подтвердите ваш выбор кнопкой **OK**.
- В режимах видео- и фотосъёмки вы можете перевести видеорегистратор в спящий режим, нажав кнопку **Влево**. Повторное нажатие кнопки **Влево** возвращает прибор из спящего режима.
- Если вы не хотите записывать звук, нажмите кнопку **Микрофон вкл. / выкл.** В левом нижнем углу дисплея появится значок < >.
- Для экстренного форматирования карты памяти нажмите кнопку **Форматирование. Внимание!** Эта операция уничтожит все данные на карте памяти!



ФОТОСЪЁМКА

- При включении видеорегистратор автоматически входит в режим видеосъёмки. Нажмите кнопку **Выбор режима**, чтобы перейти в режим фотографирования. В левом верхнем углу дисплея появится < > и разрешение фото, а в нижней части дисплея – расчётное число фотографий, которое можно сохранить на эту карту памяти при фотосъёмке с установленным разрешением.
- Чтобы настроить цифровое увеличение, используйте кнопки **Вверх** и **Вниз**.
- При нажатии на кнопку **Запись** прибор сделает фотоснимок.
- Вы можете переключаться между режимами *Видео*, *Фото* и *Просмотр* с помощью кнопки **Выбор режима**.
- Чтобы установить паузу перед автоматическим спуском затвора, в режиме фотосъёмки нажмите кнопку **Меню**, выберите и измените параметр *Автоспуск* в разделе *Параметры съёмки*.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВИДЕО / ПРОСМОТР ФОТО

- При включении регистратор входит в режим видеосъёмки. Дважды нажмите кнопку **Выбор режима**, чтобы перейти в режим просмотра видео и фото.
- Для выбора файла нажмайте **Влево** и **Вправо**. Чтобы перейти в режим обзора, нажмите кнопку **Вниз**.
- Если при просмотре списка файлов на дисплее отображается < ► >, это видеофайл. Нажмите кнопку **OK**, чтобы воспроизвести видео. Повторное нажатие кнопки **OK** остановит воспроизведение.
- Для ускоренного и замедленного воспроизведения во время проигрывания видео нажмите **Вправо** или **Влево**. Чтобы перейти к просмотру другого файла, нужно сначала остановить воспроизведение нажатием кнопки **OK**, а затем выбрать другой файл, нажав **Влево** или **Вправо**.
- **RIDIAN DVR 099FHD** имеет функцию создания и сохранения стоп-кадров видеозаписей. Во время воспроизведения видео выберите нужный момент и нажмите кнопку **OK**, чтобы поставить воспроизведение на паузу. Затем нажмите кнопку **Запись**. Вы услышите звуковой сигнал, этот стоп-кадр будет сохранён на карту памяти. Нажмите **OK**, чтобы продолжить просмотр видео.
- Чтобы удалить ненужный файл, нажмите в режиме *Воспроизведение* кнопку **Меню**, выберите *Да* в пункте меню *Удаление файла* и нажмите кнопку **OK**. В этом же меню вы можете выбрать режим слайд-шоу, установив паузу между показом файлов.

ЦИКЛИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ ФАЙЛОВ НА КАРТУ ПАМЯТИ

Видеорегистратор **RIDIAN DVR 099FHD** имеет функцию циклической записи файлов. При заполнении карты памяти прибор автоматически удаляет наиболее старые файлы и на освобождённое место записывает вновь создаваемые файлы. Длительность одного отрезка видеозаписи может составлять от 1 до 45 минут (устанавливается в пункте меню *Циклич. запись*). В этом же меню можно отключить циклическую запись для сохранения ваших файлов.

Примечание

Рекомендуем вам не выбирать слишком большую продолжительность одного отрезка записи, чтобы иметь возможность единовременно хранить на карте памяти видео-запись за более длительное время.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТВ

Подсоедините видеорегистратор к HD-телевизору через USB/AV-кабель, переведите телевизор в режим AV, включите видеорегистратор, дважды нажмите кнопку **Выбор режима** и выберите файл для просмотра.

Примечание

При просмотре файлов на ТВ управление осуществляется так же, как при просмотре на дисплее видеорегистратора.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК

Подключите **DVR 099FHD** к компьютеру через USB-кабель. Питание видеорегистратора автоматически включится, на дисплее появится меню: *Кардридер / Зарядка / Включение*.

- *Кардридер*. В этом режиме вы можете просматривать на мониторе записанные видеофайлы и фотографии, а также сделать их резервные копии. Файлы находятся в папке *X:\DCIM\100MEDIA*, где *X* – буква съёмного диска.
- *Зарядка*. В этом режиме производится зарядка аккумулятора. Запись и просмотр видео и фото в этом режиме невозможны.
- *Включено*. Обычный режим с возможностью проводить видео- и фотосъёмку, а также просматривать файлы на дисплее видеорегистратора.

Примечание

- Встроенный аккумулятор имеет маленькую ёмкость и предназначен для корректного сохранения записываемого файла при внезапной потере источника питания.
- Для распознавания встроенной памяти и SD-карты памяти не требуется драйвер.
- Компьютер может считывать данные только при включённом питании прибора.
- Перед отключением **DVR 099FHD** от компьютера выберите *Безопасное извлечение устройства*.

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

Режим видео-/ фотосъёмки

Кнопка Питание	Выключение питания видеорегистратора
Кнопка Запись	Старт / остановка записи видео или фотоснимок
Кнопка Вверх	1x/2x/3x/4x увеличение масштаба (недоступно при разрешении видео 1920x1080)
Кнопка Вниз	1x/2x/3x/4x уменьшение масштаба (недоступно при разрешении видео 1920x1080)
Кнопка Влево	Включение / выключение спящего режима дисплея
Кнопка Вправо	Подсветка: Вкл. / Выкл.
Кнопка Меню	Меню настроек
Кнопка Выбор режима	Выбор режима <i>Видео- / Фотосъёмка / Просмотр</i>

КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ (Продолжение)

Основной режим просмотра

Кнопка Питание	Выключение питания видеорегистратора
Кнопка Запись	Вращение фотографии на 90° по часовой стрелке
Кнопка Вверх	Переход к покадровому воспроизведению видео (кнопки Влево / Вправо)
Кнопка Вниз	Переход в режим обзора
Кнопка Влево	Предыдущий файл
Кнопка Вправо	Следующий файл
Кнопка OK	Воспроизведение видео
Кнопка Меню	Меню файла

Режим обзора

Кнопка Питание	Выключение питания видеорегистратора
Кнопка Вверх	Предыдущая строка / страница
Кнопка Вниз	Следующая строка / страница
Кнопка Влево	Предыдущий файл
Кнопка Вправо	Следующий файл
Кнопка OK	Полноэкранный просмотр файла

Просмотр видео (во время воспроизведения)

Кнопка Вкл./выкл. питания	Выключение питания видеорегистратора
Кнопка Вверх	Воспроизведение в обратную сторону / Воспроизведение в обычном режиме
Кнопка Вниз	Остановка воспроизведения
Кнопка Влево	Уменьшение скорости воспроизведения (1/2 1/4 1/8 1/16 1/32)
Кнопка Вправо	Увеличение скорости воспроизведения (2x 4x 8x 16x)
Кнопка OK	Пауза / Возобновление воспроизведения
Кнопка Меню	Меню файла

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

При использовании видеорегистратора вы увидите на дисплее различные символы. Чтобы лучше разобраться в режимах работы прибора, пожалуйста, изучите данную таблицу:

 Видеосъёмка	 Фотосъёмка
1080P30	1920x1080 (Full HD) @ 30 к/с
1440x1080	1440x1080 (SXGA+) @ 30 к/с
720P	1280x720 (HD) @ 30 к/с
WVGA60	848x480 (WVGA) @ 60 к/с
WVGA	848x480 (WVGA) @ 30 к/с
VGA	640x480 (VGA) @ 30 к/с
QVGA	320x240 (QVGA) 30 @ к/с

Тип съёмки	Баланс белого	
 Ночной портрет		Искусственное освещение
 Ночная съёмка		Естественное освещение
 Спорт		Облачная погода
 Пейзаж		Лампа дневного света
 Портрет		
 Закат		

Светочувствительность	Значение экспозиции	
ISO 100	Автоматически / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600	 +2.0/+1.7/+1.3/+1.0/+0.7/+0.3/+0/-0.3/-0.7/-1.0/-1.3/-1.7/-2.0

Общие параметры		Параметры фотосъёмки	
 Вставлена карта памяти		 2	Серийная съёмка (2 кадра подряд)
 Отсутствует карта памяти		 3	Серийная съёмка (3 кадра подряд)
 Микрофон отключён		 3s	Автоматическая съёмка (кадр через 3 секунды)
		 5s	Автоматическая съёмка (кадр через 5 секунд)
		 10s	Автоматическая съёмка (кадр через 10 секунд)

НАСТРОЙКА

В каждом из режимов видеорегистратора (*Видео/Фото/Просмотр*) вы можете перейти в меню настроек, нажав кнопку **Меню** и войдя в один из подразделов *Параметры видеосъёмки / Параметры фотосъёмки / Параметры просмотра / Системные настройки / Язык*.

Для изменения какого-либо параметра выберите его кнопками **Вверх** и **Вниз** и измените значение кнопками **Влево** и **Вправо**.

Режим	Параметры	Варианты
Настройка параметров видеосъёмки	Разрешение	1920x1080 (Full HD) / 1440x1080 (SXGA+) / 1280x720 (HD) / 848x480 (WVGA) @ 60 к/с / 848x480 (WVGA) / 640x480 (VGA) / 320x240 (QVGA)
	Тип съёмки	Автоматически / Ночной портрет / Ночная съёмка / Спорт / Пейзаж / Портрет / Закат
	Цвет	Стандартный / Художественная съёмка / Сепия / Негатив / Монокром / Насыщенный
	Баланс белого	Автоматически / Искусственное освещение / Естественное освещение / Облачная погода / Лампа дневного света
	Светочувствительность	Автоматически / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600
	Значение экспозиции	-2.0/-1.7/- 1.3 /-1.0/-0.7/-0.3/+0/+0.3/+0.7/+1.0/+1.3/+1.7/+2.0
	Контрастность	Высокая / Нормальная / Низкая
	Резкость	Высокая / Нормальная / Низкая
	Длительность отрезка записи	Выкл. циклическую запись / 1 минута / 5 минут / 10 минут / 15 минут / 30 минут / 45 минут
	Автоматический старт записи при подключении к прикуривателю или ПК	Выкл. / Вкл.
	Поворот дисплея на 180°	Да / Нет

НАСТРОЙКА (Продолжение)

Режим	Параметры	Варианты
Настройка параметров фотошьёмки	Разрешение	4000x3000 (12 МПикс) / 3200x2400 (8 МПикс) / 2592x1944 (5 МПикс) / 2592x1728 (4 МПикс) / 2048x1536 (3 МПикс)
	Тип съёмки	Автоматически / Ночной портрет / Ночная съёмка / Спорт / Пейзаж / Портрет / Закат
	Цвет	Стандартный / Художественная съёмка / Сепия / Негатив / Монохром / Насыщенный
	Баланс белого	Автоматически / Искусственное освещение / Естественное освещение / Облачная погода / Лампа дневного света
	Светочувствительность	Автоматически / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600
	Значение экспозиции	-2.0/-1.7/ -1.3 /-1.0/-0.7/-0.3/+0/+0.3/+0.7/+1.0/+1.3/+1.7/+2.0
	Контрастность	Высокая / Нормальная / Низкая
	Резкость	Высокая / Нормальная / Низкая
	Серийная съёмка	Выкл. / 2 / 3 кадра подряд
Настройка параметров воспроизведения	Автоматическая съёмка	Выкл. / кадр через 3 / 5 / 10 секунд
	Удаление файла	Отменить / Подтвердить (нажмите OK)
	Режим слайд-шоу	Выкл. / Пауза между файлами 1 секунда / 2 секунды / 3 секунды / 5 секунд / 10 секунд

НАСТРОЙКА (Окончание)

Режим	Параметры	Варианты
Системные настройки	Громкость	0 / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10
	Частота	50 / 60 Гц
	Система ТВ	PAL / NTSC
	Наложение даты и времени	Вкл. / Выкл.
	Дата и время	ГГГГ.ММ.ДД ЧЧ:ММ Выбор параметра – кнопки Влево/Вправо , изменение значения – кнопки Вверх/Вниз . Для сохранения нажмите кнопку OK .
	Форматирование	Отменить / Подтвердить Внимание! При форматировании вся информация на карте памяти будут удалены! Для подтверждения операции выберите Да и нажмите кнопку OK .
	Сброс настроек	Отменить / Подтвердить Для сброса настроек выберите Да и нажмите кнопку OK .
	Версия прошивки	
Язык		Английский / Русский

Жирным шрифтом выделены значения, установленные в приборе по умолчанию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип матрицы	1/2" CMOS 5 МПикс
Угол обзора	120°
Разрешение видео	1920x1080 (Full HD) / 1440x1080 (SXGA+) / 1280x720 (HD) / 848x480 (WVGA) @ 60 к/с / 848x480 (WVGA) / 640x480 (VGA) / 320x240 (QVGA)
Алгоритм сжатия видео	H.264
Скорость съёмки	30 / 60 кадров в секунду
Запись	циклическая с возможностью отключения, фрагментированная от 1 до 45 минут
Формат видеофайлов	MOV
Наложение даты и времени	да, опционально
Увеличение	4x-кратное цифровое увеличение
Совместимые карты памяти	microSD класса 6 и выше размером до 32 ГБ
Время записи	1 ГБ ≈ 15 минут Full HD-видео
Разрешение фото	4000x3000 (12 МПикс) / 3200x2400 (8 МПикс) / 2592x1944 (5 МПикс) / 2592x1728 (4 МПикс) / 2048x1536 (3 МПикс)
Запись звука	да, опционально
Динамик	да
Подсветка	ИК-подсветка
Дисплей	TFT-дисплей 2.7" с возможностью вращения на 180°
Интерфейс	microUSB / USB 2.0, AV-выход
Питание	от бортовой сети автомобиля / страховой аккумулятор 40 мА/ч
Тип крепления	кронштейн с присоской, держатель
Язык интерфейса	английский / русский
Диапазон рабочих температур	от -10°C до +40°C
Габариты	100x56x29 мм
Вес	128 грамм

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев со дня розничной продажи. Срок службы изделия – 2 года со дня продажи. В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием производственных дефектов.

Без предъявления гарантийного талона гарантийный ремонт не производится. При неправильно и/или не полностью заполненном талоне претензии по качеству не принимаются.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. Сусловиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя _____ / _____

Наименование _____

Наименование и адрес торговой организации: _____

Дата продажи « _____ » 20 ____ г. Подпись продавца _____ / _____

Гарантийные обязательства не распространяются:

- при несоблюдении пользователем правил установки, эксплуатации, транспортировки и хранения, при использовании изделия не по назначению;
- при наличии механических повреждений корпуса (трещин, вмятин, сколов, деформации, повреждённом дисплее, выпломанных и/или выдавленных кнопках управления или разъёмах, при отсутствии заплшек разъёмов);
- при неисправностях, возникших вследствие несоответствия параметров электросетиnomинальному напряжению, при использовании нештатных адаптеров питания и кабелей;
- на аккумулятор и аксессуары;
- при попытках самостоятельно перевустановить прошивку изделия, самостоятельно ремонта и/или следах вскрытия корпуса изделия;
- при отсутствии, повреждении или изменении серийного номера на корпусе изделия или в гарантийном талоне или при их несоответствии;
- при повреждении, вызванных воздействием огня, воры, других агрессивных сред и высоких температур, при повреждениях, возникших вследствие чрезвычайной ситуации, стихийного бедствия, аварии и т. д.

Серийный
номер

М.П.

Изготовитель: Ridian Technology, Китай. Товар сертифицирован. Сертификат РОСС СН АВ02.В07378. Тех. поддержка: support@ridian.ru

Приведённая в данном руководстве информация является справочной и основывается на стандартной фабричной конфигурации, вследствие чего может отличаться от действительных параметров прибора. Производитель оставляет за собой право незначительно изменять технические характеристики прибора и комплектацию поставки без особого уведомления.